

## Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr.,  $\frac{1}{4}$  an 2 fl. 50 cr.,  
 $\frac{1}{2}$  an 5 fl., 1 an 10 fl.Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună  
mai mult.

Pentru monarchie:

1 lună 1 fl. 20 cr.,  $\frac{1}{4}$  an 3 fl. 50 cr.,  
 $\frac{1}{2}$  an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

 $\frac{1}{4}$  an 10 fr.,  $\frac{1}{2}$  an 20 fr., 1 an 40 fr.

## Nou abonament

la

## „Tribuna“

se începe cu 1 Iulie st. v. a. c.  
Prețurile abonamentele se pot vedea la capul foii.Abonamentele se fac cu multă lemnire  
atât în Monarchie cât și în România prin  
mandate postale (*Posta utalvány — Post-  
Anweisung*.)Se recomandă abonarea timpurie  
pentru regulată expediție a foii.Domnii abonenți sunt rugați a ne  
comunica eventual pe lângă localitatea,  
unde se află, și **posta ultimă**; eară  
domnii abonați vechi spre ușorare pot lipi  
pe mandatul postal **adresa tipărită**  
dela fășile, în cari li-s-au trimis diarul  
până acumă.

## Administrația „Tribunei“.

Sibiu, 2 Iulie st. v.

Situatiunea priințioasă n'a sosit încă  
pentru noi.Dar când va sosi odată?! — vor fi  
întrebând cei nerăbdători.Sunt opt-spre-dece ani de când o  
așteptăm, mulți dintre noi au îmbreținut  
așteptând, și înțelegem nerăbdarea aceasta.Însă răbdarea e și ea o probă de  
putere.Maghiarii sunt întemeietorii statului  
ungar și au fost veacuri întregi de a rîndu  
aproape singurii stăpânitori ai lui, au  
trebuit totuși să aștepte și ei vre-o săse  
spre-dece ani pentru-ca, după înfrângerile  
suferite de monarchie în Italia și în urmă  
în Boemia, să le vie situațiunea priințioasă.  
Noi dar, care nici n'am întemeiat statul,  
nici nu l-am stăpânit, nici nu voim să-l  
stăpânim, noi, cei deprinși cu apăsarea,  
putem să așteptăm mai mult ca dinși.Părinții nostri au stat mai rău decât  
noi, bunii nostri au stat mai rău decât  
părinții nostri, și dacă străbunii nostri au  
scut să aștepte veacuri întregi în condi  
ții mai rele ca cele de astăzi, n'o să  
perim nici noi, dacă vom mai aștepta  
pe căt am așteptat.După toate semnele însă în curând  
o să ne vie rîndul și nouă.Ori și care popor are un capital oare  
care de vrednică, și, dacă îl cheltuiesc  
pe acesta, trebuie neapărat să licuideze:  
Maghiarii și-au cheltuit aproape întregul  
capital.E învederat, că un popor de rasă  
străină și atât de mic și de puțin înaintat  
în desvoltare, ca Maghiarii, nu se poate  
susține decât în virtutea alianței cu alte  
elemente, care se află cam în același con  
diții ca dinșul. Au înțeles-o și Ma  
ghiarii aceasta și timp de vre-o trei sute  
de ani ei au fost aliați ai Turcilor, pe  
căt putea să fie vorba de alianță între  
un popor stăpânitor și unul sfășiat de mai  
multă stăpână.

## TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

## Insetiunile

Un sir garmond prima dată 7 cr.,  
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,  
și timbru de 30 cr.Redacția și Administrația:  
Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumera și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primeșc.  
Manuscrise nu se înapoiază.Acum însă abia mai poate fi vorba  
de Turci în Europa, și Maghiarii trebuie  
să-și caute alt aliat.Sunt două elemente, care le amenință  
existența: Slavii, care-i încunjură din  
toate părțile și se constituiesc în state din  
ce în ce mai bine închegate, și Germanii,  
care apăsa cu numărul asupra lor și-i  
strivesc prin o cultură superioară.Pentru noi Germanii nu sunt un per  
icol apropiat: câtă vreme există poporul  
maghiar și cel polonez, Germanii pot să  
ne exploateze economice, dar eticește  
înrăurarea lor ne este binefăcătoare, și în  
ceputurile culturii noastre sunt germane,  
fără ca să fim câtuși de puțin germanizați.Un pericol imminent și direct sunt  
pentru noi numai Slavii. Nici ei însă nu  
ne amenință atât de stăruitor ca pe Ma  
ghiari. Căci Maghiarii se află față cu  
cele mai culte părți ale Slavilor, eară noi  
le suntem superiori Slavilor pretutindenea,  
unde ne atingem cu dinșii. Apoi ei se  
apără față cu o rasă cu desăvîrșire străină,  
eară noi suntem poporul, care stabilește  
legătura între rasa latină și cea slavă,  
avem legături religioase și comune tradi  
țiuni istorice cu Slavii, și este foarte greu  
a produce între noi și Slavi ura, care  
există între Maghiari și Slavi.Dar un pericol, și deocamdată singu  
rul pericol imminent, pentru noi sunt Slavii,  
și aliatul nostru firesc, față cu acest per  
icol, ar fi Maghiarii, care, ca zid despră  
țitor față cu Germanii, ne sunt și altfel  
de cea mai mare importanță.Toate aceste sunt lucruri, care s'au  
diz și rediz de nenumărate ori și asupra  
cărora nu se mai admite discuție nici  
la noi, nici la Maghiari, și dacă noi și  
Maghiarii am pută să facem ceea ce vomi,  
poate că de mult bunele relații s'ar fi  
stabilit între noi.Nu trebuie însă să scăpăm din vedere,  
că Maghiarii s'au impus după catastrofa  
dela 1866, în urma unei înfrângerile sufe  
rite de monarchia noastră în luptă cu po  
porul german: era un interes al Hohen  
zollernilor, ca Austria să înceteze a mai fi  
un stat de caracter german, și aceasta i-a  
scos pe Maghiari la iveau. Ei sunt impuși  
de Germania biruitoare.

Dar, în sfîrșit, ei au puterea.

Este un lucru firesc, ca să întrebui  
înțeze această putere, câtă vreme dispun  
de ea, spre a se întări ei însăși și spre  
a slabii pe dușmanii lor firesci.

Au făcut-o ei însă aceasta?

Fără îndoială, că nu.

La 1865 ei erau un popor popular  
atât în Europa, cât și în monarchie: în  
Europa se credea, că vor străbate cu mai  
multă lemnire ca Germanii în Orient, eară  
în monarchie erau socotiti ca nisice adev  
rați purtători ai curentului liberal. Încetul  
cu încetul ei au perdit însă toată încre  
dere atât în lăuntru, cât și în afară.Un singur lucru au dovedit Maghiarii  
în timpul domniei lor de acum: că țin cu  
îndreptnicie la putere și scu să se luptesă stea strînsi la un loc, pentru ca să  
o păstreze. Ei însă n'au scut să tragă  
foloase din poziția lor: în timpul dom  
niei lor administrația a decădut, niv  
elul de cultură al terii nu s'a ridicat și țara  
se apropie de ruina economică.Dar incapacitatea și-au dovedit-o mai  
ales prin aceea, că n'au scut să se întă  
reasă ei însăși și să-și slăbească du  
șmania.În timpul domniei maghiare s'a în  
temeiat în Croația, odinioară germanisată,  
un centru de cultură slavonă, s'au sporit  
Slavii în monarchie prin anexarea Bos  
niei și a Herțegovinei, s'a pronunțat ca  
racterul slavon în Boemia, Moravia, Po  
lonia și în micile teri dela sud, într'un  
cuvânt monarchia devine un stat slavon.Cu atât mai puțin au isbutit ei să-și  
întemeeze înrăurarea în Orient, ba astăzi  
ei sunt aici cel mai urgizit popor.Cât în deosebi pentru noi, aliații lor  
firesci, — ei au ajuns, cu ajutorul lui  
Dumnezeu, să ne înstrăineze cu desăvîrșire  
de dinșii.E firească încordarea, ce a existat  
între noi, astăzi însă e un interes comun,  
ca ea să înceteze, și treaba Maghiarii  
ajunși la stăpânire era să producă o apro  
piere între Români și Maghiari. Atât de  
naivi au fost însă oamenii lor politici,  
încât s'au lăsat să fie împinși contra noastră.În curând curentul slavon stabilit în  
terile de peste Laita va trebui să treacă  
și în Ungaria, și atunci noi, cele trei mi  
lioane de Români, vom hotărî cestiunea  
de putere.În loc însă de a stăru măcar acum,  
în ajunul primejdiei comune, pentru o sin  
ceră apropiere, Maghiarii ne împing cu  
toată puterea spre Slavi.Căci ce va să dică vînătoarea pornită  
asupra tinerimii române?!De când au ajuns la putere, Maghiarii  
și-au dat toată silință să ne opreasă în  
desvoltarea noastră națională. Urmarea  
firească este, că centrul nostru de cultură s'a  
mutat din Ardeal, unde era odinioară,  
peste hotarele terii, în România. Si Ma  
ghiarii sunt un popor prea mic, prea ne  
însemnat, prea sărac în viață lui etică,  
pentru că ne poată opri pe noi de a  
primi luminile de acolo, unde ele ni se  
dau în o formă potrivită cu firea noastră.Ei însă vor cu toate aceste să ne  
opreasă și înăspresc prin aceasta încordarea  
dintre poporul român și cel maghiar.Am ajuns așa departe, încât se cere  
mult curagiu personal, pentru ca cineva  
să îndrăsnească a le vorbi Românilor despre  
stabilirea bunelor relații cu Maghiarii,  
că Români îl socotesc trădător pe acela,  
care susține, că Slavii sunt pentru noi mai  
primejdioși decât Maghiarii.Și cine scie, dacă mâne ori poimâne,  
când stabilirea bunelor relații se va im  
pune, va mai avea vre-unul dintre oamenii  
noștri politici destulă autoritate spre a  
produce între Români un curent favorabil  
pentru ea.Cine oare să mai îndrăsnească a sus  
țină o asemenea cauză, dacă Maghiarii  
n'au destul tact politic spre a întări posi  
țiunea oamenilor politici, care susțin cauza  
sincerei amiciziai între poporul român și cel  
maghiar, ba lucrează parțial din adins în  
sensul celor ce susțin, că Români trebuie  
să facă cauza comună și cu Germanii și  
cu Slavii contra Maghiarilor, cari atât de  
mult ne-au chinuit?!

## Revistă politică.

Sibiu, 2 Iulie st. v.

După cum ne spune „Viitorul“ din  
Budapest, una dintre dorințele Românilor  
ar fi aproape de realizare. Numitul diar  
este informat din isvor competent, „că  
regimul a acceptat în principiu înfiin  
țarea gimnasiului din Caransebeș“ și  
„că din partea regimului nu se vor face  
greutăți nici în privința detaliurilor, care  
astăzi fac singura parte neresolvată a  
cestiunii.“ Primim cu placere această  
scire; suntem datori însă să ne facem re  
servele noastre până când vom cunoaște  
detaliurile. Cine scie ce stă în dosul  
acestor „detaliuri neresolvate.“ Având în  
vedere curentul ce domnește în sistemul  
nostru de guvernament, nu este exclusă  
posibilitatea, ca cestiunile de ordină superioară  
făcându-se fel de fel restricții, care să jignească în  
mod simțitor libera noastră desvoltare na  
țională. Nu putem dar deocamdată să  
fim părtași ai unei bucurii complete și de  
altă parte eară nu putem să ne închi  
dem cu totul gura când ne gândim la  
fazele prin care a trecut această cestiune.  
De timp îndelungat Români din părțile  
Caransebeșului au stăruit pe lângă guvern  
ca să li se dea voie de a înființa din  
mijloacele lor proprii un gimnasiu și gu  
vernul, sub diferite preTEXTE, a tot amenat  
resolvarea acestei afaceri de un interes  
eminamente cultural. — Fie că cel puțin  
de astădată dorința Românilor Caran  
sebeșeni să fie pe deplin satisfăcută!Prin respingerea proiectului de lege  
privitor la reforma electorală, camera  
lordilor din Englita a dat nascere  
unei vii agitații în toată țara. Pretu  
tindinea se fac pregătiri, spre a se înscena  
o demonstrație că se poate mai puternică  
în contra legiuitorilor nașuți ai  
Albionului. Mai dețele trecute primul mi  
nistru Gladstone a convocat pe toți mem  
brii partidului liberal la o întrunire, spre  
a se consulta asupra atitudinei, ce partidul  
trebuie să ie în față votului lor. Cu  
această ocazie s'au audiu și voci, care  
au propus restrîngerea drepturilor cămerii  
lor. Chiar Bright, unul din membrii  
guvernului, a fost inițiatorul acestei pro  
puneri. Cu toate acestea majoritatea par  
tidului liberal de ocamdată s'a ferit de a  
lua o hotărîre, prin care să se se împărească  
și mai mult conflictul cu camera lor.  
Gladstone este de părere să se mai facă  
încă o încercare, punându-se la toamnă  
proiectul din nou în discuție camerei  
lor. Până atunci se crede că lorii, sub  
presiunea opiniei publice, își vor modifica  
părerile lor și vor reveni asupra  
votului ce au dat în privința reformei  
electorale.Între Italia și Spania s'a ivit o ne  
înțelegere, ce credem că în curând va fi  
înlăturată. Ministrul spaniol, Pidal, în  
tră una din ședințele camerei, fiind aspru

atacat de către republicanul Castellar, și-a uitat în focul discuțiunii de conveniențele internaționale și a dīs că dīnsul este pentru puterea lumească a Papei. Aceste cuvinte de sine se înțelege, că nu puteau să treacă fără să se resimtă în sferele politice ale Italiei și de aceea întreaga presă italiană să ridicat spre a protesta contra cuvintelor lui Pidal și a cere dela guvernul italian să nu se lase pără când nu i se va da deplină satisfacție din partea guvernului spaniol. Guvernul italian a și intervenit părungă guvernul spaniol și după cum ne spune o telegramă mai nouă din Madrid, adresată „Agenziei Stefani“, neînțelegerea este pe căile de a fi aplanață. Guvernul spaniol a însărcinat pe reprezentantul seu din Roma să dea deplină asigurare guvernului italian, cum că toată această afacere în curând va fi rezolvată după placul Italiei.

**Bulgaria** are astăzi un nou minister. Fostul cabinet Zankov, neputând căștiga majoritatea absolută în alegerile ce s-au sevîrșit nu de mult, și neisbutind să ajungă la un compromis cu partidul conservator, a trebuit să-și dea demisiunea și să cedeze locul lui Karavelov, capul partidului radical, care cu ocazia alegerii de președinte al Sobraniei a întrunit majoritatea voturilor. Ce-i drept, Karavelov a fost ales președinte cu ajutorul conservatorilor; cu toate acestea, acum fiind chemat la guvern, lesne își va putea forma o majoritate absolută. Karavelov nu este om nou în viața politică a Bulgariei; dīnsul a mai fost ministru și este cunoscut ca aderent zelos al Rusiei.

#### Prea onorat comitet protopresbiteral!

Subsemnatul în calitate de protopresbiter tractual are onoare a prezenta prea onoratului comitet următorul

#### Raport general

despre activitatea sa și starea protopresbiteralului în decursul anului 1883.

Întrând în activitate cu ziua de 7 Septembrie 1883, ca homo novus toată silința mi-am pus-o-mi căștiga cu posibilă grăbire cunoșințe tehnice despre starea, în care se găsește acest protopresbiteral, spre a putea merge mai sigur în afacerile mele oficioase. Spre a avea un prospect general despre starea acestui tract, după ce în 16 Septembrie am ținut o conferință confidențială cu preotimă tractuală, aproape în toate Dumnicile și sărbătorile am făcut vizitații prin parohiile tractului, funcționând la s. altar, înțindând sedințe cu comitele parochiale și dând îndrumări pentru îndreptarea scăderilor aflate.

Până la datul de față am vizitat 20 comune bisericesci, remâñend ca 7 să le vizitez ulterior. Acele, în cari n-am putut să mă prezintez sunt afară de cele 3 filii: Loamneș, Rîu-Sadului, Roșia, Rusciuri, Stenea, Șelimbăr și Vurper.

#### Foia „Tribunei“.

#### Pădureanca.

Novelă  
de

Ioan Slavici.

II.

Bușuioc avuse dreptate.

N'avea stăpânirea destulă putere spre a-i opri pe oameni pe la casele lor. Serile de iarnă ei își petrecuseră timpul povestindu-și unii altora cele ce văduă peste vară la câmpie, primăvara fi opriau mereu pe drumetii în cale, ca să afle dela dīnșii cum stau sămănăturile de pe ses, ear acum sciau cu toții, că anul a fost mănos și așteptau cu nerăbdare să le vie vestea, că spicul a'ngălbenit.

Îndată dar ce li-a venit vestea, ei s'au pornit la vale.

Și adecă de ce să nu pornească?

Pe la dīnșii nu era holera. Porunca stăpânirii? — Stăpânirea nu cerea nimic dela dīnșii: fi oprișe numai pentru că voia să le facă bine ferindu-i de primejdie, și treaba lor era, dacă voiesc ori nu să se împărtășească de această benefacere.

Așa-înțelegea toată lumea treaba, și de aceea, când oamenii au început să plece, slujbașii satului, care erau și ei tot oameni ca lumea, se făceau, că nici nu sciu, nici n'aud, nici nu văd, cară

Din cauza multămei agendelor, provenită din starea în care s'a găsit protopresbiteralul cu intrarea mea în funcțione cum și împregiurarea atinsă la începutul acestui raport: mi-a fost imposibil a convoca alte sedințe a comitetului protopresbiteral afară de ceea ținută în 12 Septembrie 1883.

Însărcinările ce prea onoratul comitet mi-a dat în aceea sedință le-am executat, și actele, asupra căroră în parte voiu reveni, se alătură la acest raport sub '.

După aceste premise, privitoare special la activitatea mea preste tot, îmi iau voie a trece la detaluri, în următoarele:

#### I. Administrație.

Ce privesc partea administrativă (de biuron) a oficiului protopresbiteral, ea pără la sfîrșitul anului s'a purtat după sabioane vechi, fără nici o evidență.

Cu începutul anului acestuia am introdus schimbări radicale. Anume: pe lângă un protocol de exibite, după formă cu totul nouă, s'a introdus și indice alfabetice și registratura.

Atât protocoalele nou introduse, cât și protocolul vechiu (pără la 31/12 1883) se prezintă prea onoratului comitet spre luare la cunoștință.

Acăstă reformă reclamată de exactitatea și evidența administrației, de sine se înțelege: înmulțesc lucru cancelarial. Ei dacă se ia în considerare și împregiurarea că, pe lângă o administrație scrupuloasă, actele din 1 Septembrie 1883 pără 31 Decembrie dela 292 au crescut la numărul de 862 numai cu protocolul cel vechiu, numărul actelor trebuie să fie aproape de 2000 la an. Aceste trebuesc petrecute în 3 protocoale, apoi rezolvarea, concipiarea, mundarea lor, arată pără la evidență imposibilitatea proverderii lor numai prin subsemnatul, ci reclamă cu întreținere instituirea unui post de cancelist sistemat.

Am onoare a raporta că din cele 862 acte din anul 1883 unul singur a rămas neresolvit și s'a transpus la anul 1884.

Precum cancelaria protopresbiterală a avut lipsă de însenmante îmbunătățiri, tot astfel au și oficiile parochiale, cari succesive se vor introduce, deși în această privință greutățile sunt cel puțin în unele parohii preste măsură mari, din cauza miseriei.

#### II. Partea bisericescă.

1. Protopresbiteral constă din 30 comune bisericesci, din cari 3 filii, 27 matere, cu 32 parochi, 2 administratori parochiali, un capelan, un diacon, un capelan-administrator provizoric, cu totul 27 preoți, afară de cei din gremium consistorial și dela seminarul Andreian. Dintre acești 37 preoți: 2 au studii academice, 2 cu examenul de maturitate și studiile teologice, ceealetă cu studii mai puține.

În cele mai multe parohii lipsesc casa parochială, porțuna canonica și venitele sistematice. Așa încăt subsistența preotimă este condiționată de venitele accidentale, cari scad pe dīi ce merge, și subsistența preoților devine tot mai precară.

Pre cānd venitele preotimă scad pe dīi ce merge, pe atunci greutățile oficiului preotesc cresc și se complică din dīi în dīi. Pentru mai mulți preoți tractuali ele au ajuns să fie aproape insuportabile din lipsa atât a timpului fizic pentru ocupăriunea cu afacerile scripturistice, cât și a calificării recerute.

Spre a împleni purtarea agendelor acestora, încă în conferința din 16 Septembrie preotimă

după ce drumurile s'au umplut, ii s'a trimis stăpânirii răspuns, precum că n'a fost cu putință să-i opreasă pe oameni pe la casele lor.

Drumul de țară de pe valea Crișului alb, ajungând în apropierea șesului, la Maghierat, se despăcă'n două, și-o parte din cete o ia prin Pâncota spre mijlocul șesului, ear alta apucă spre Șiria, ca să ținăteze la Arad și să treacă Murșel în Banat.

Sosind la Șiria, cetele trec de a curmezișa prin sat și se opresc în bătătura dela marginea Câmpiei.

Aici e începutul.

Satul se întinde la poalele celui din urmă și de dealuri, din sus de sat locurile sunt sădite cu vii, și mai sus coastea e acoperită cu tîrși, pe culmea plaiului se vede marginea pădurilor, ear într-un virf eșit împre cîmpie, cel mai înalt dintre toate, se ridică zidurile părăsite ale Vilagășului, o cetate veche, de unde ochiul străbate toată câmpia căt pîtrunde zarea de lumină.

Iorgovan plecase dela Curtici împre amurgul serii și măna drept spre țuguiul Vilagășului și măna iute, fiind căl măna și pe el ceva ținăte.

Ear Șofron se necăja, că Iorgovan măna așa de iute, și dicea mereu: Ce-o fi având de-i așa de neastemperat?

În curând apoi se însără, și Iorgovan il lăsa pe Șofron departe'n urma sa.

Dealurile se ridicau ca niște ziduri întunecate în fața lui; se iviră apoi unul căte unul și focurile băieților ești cu vitele la pășune, și ear

s'a declarat în unanimitate pentru întrunirea ei în reunie, unde conferând și instruindu-se împrumută să-și căștige abilitatea necesară întru purtarea oficiului, și conferând cu toții să-și împlineze o bibliotecă, din carea să poată cetățenii folosi toare și să se lumineze. Statutele reuniunii s'au ținut prea venerabilul consistor archidiocesan spre aprobare, de unde pără la datul de față n'a sosit nici un rezultat.

2. După rapoartele întrate dela oficiile parochiale în protopresbiteral sunt 25,737 credincioși (12,736 bărbați, 13,001 femei, cu 265 mai multe femei ca bărbați). În decursul anului expirat s'au născut 970, au murit 746, prin urmare un crescătem de 224 suflete. Cu toate acestea făță cu anul trecut, în carele se arată cifra 26,332 se vede un scădătem de 595, respective 819, care nu poate proveni de căt din defectuositatea rapoartelor parochiale, cari nici în anul acesta nu pot fi exacte. Cauza este, că după instrucție rapoartele parochiale se astern la începutul lui Decembrie.

Se va purta gîge ca pe viitor aceste defecțe să se delăture.

În decursul anului s'au întemplat 235 căsătorii.

3. Starea morală nu e tocmai de laudă. După rapoartele ce mi s'au ținut din unele parohii, concubinatul iau o întindere împărtășitoare. Numai în comuna Răsinari sunt 26. De acă multimea copiilor nelegiuți. E constat că comunele cele mai apropiate de Sibiu sunt atinse mai dureros de acest sbiciu.

Organele politice nu-mi dau nici un ajutor pentru stîrpirea acestui rău, fiind că n'au sprigini legei. Toată greutatea desădăcinei acestei plăgi morale zace prin urmare în sarcina mea și a organelor subalterne.

Cercetând după cauza acestei abnormități, ea nu se găsește doară în greutățile împreunate cu cununia legală, ci

a) în decadăsimul religios și moral, provocată prin semidocismul primejdișos, ce se lătesc din dīi în dīi, și prin greșita metodă de-a trata în școalele poporale și medii studiul religiunii;

b) în nereușita proceselor divorțiale purtate, după cari litiganții se îndrumă la conviețuire, ear ei preferă să trăiască în concubinat;

c) în neînvoirea părășilor la casătoria fililor lor, cari prin aceasta provoacă pe fiil lor a duce viață nelegiuță.

Bisericele în parte precumpenitoare sunt peste măsură rău îngrijite și și mai rău provocate cu odoarele și vestimentele trebuitoare. Așa căt eșind în vizită și voind să slujesc la s. altar am fost sălit în unele comune, și încă durere din cele de frunte, să mă îmbrac în vestimente sdrențuite, în una chiar din lipsa totală de vestimente a trebuit să stau ca simplu privitor. Cauza este că poporul e dedat a aștepta ca preoții să-și procure însăși trebuincioasele vestimente, și nu are nici gust estetic și nici simț pentru frumuseță și demnitatea serviciului D-șesc la s. altar.

O excepție îmbucurătoare dela această tristă stare oferă bisericile din Ocaña inferioară, Răsinari, Sibiu cetate și Sibiu suburbii inferior.

În toate parohiile, prin cari am umblat am luat măsuri pentru îndreptare. Partea cea mai mare din executarea acestor măsuri e rezervată zelului și destoiniciei preoților și a comitetelor parochiale.

Ca un simptom dureros se arată lacitarea vietii conjugale. Neînțelegerele matrimoniale sunt parte cea mai grea din sarcina oficiului proto-

presbiteral. Așa încăt dacă acesta n'ar pune toate silințele posibile pentru împăcarea învățăbilor, procesele divorțiale ar ajunge aproape de 100 pe an. Cu toate aceste calculul mediu este 15.

Aceasta provine din ușurința condamnabilă, cu care se încheie căsătorile, prezentându-se mai mult ca un fel de tērg și schimb, contras din partea părășilor.

4. Ce privesc partea culturală, de astădată amintesc numai pe scurt, că după rapoartele întrate cam 30% scu scrie și cetățenii.

#### III. Partea scolară.

În protopresbiteral se află 27 școale confesionale, din cari: cea din Răsinari, capitală, cu 6 învățători și o învățătoare, una cu 3, și 5 cu 2 învățători.

Celealte cu căte un învățător.

Elevi obligați a frecuenta școala în decursul anului scolar 1882/3 au fost:

	copii	copile	laolătă
dela 6—12 ani:	1330	1297	2627
" 13—15 "	495	528	1023
Suma . . .	1825	1825	3650

din acestia au frecuentat:

	copii	copile	laolătă
dela 6—12 ani:	1013	906	1919
" 13—15 "	211	203	414
Suma . . .	1224	1109	2333

n'au frecuentat:

	copii	copile	laolătă



<tbl\_r cells="4" ix="3" maxcspan="1" maxrspan="

## O rectificare.

Sibiu, 29 Iunie 1884.

*Stimate D-le Redactor! Prin rostul unui corespondent al meu, care își ascunde capul în neșipul de lângă Timișoara, dianul „Viitorul“, se leagă de neînsemnata mea persoană și spre a arăta cetitorilor sei, în sus și în jos, ce individ periculos ocupă cutare funcțiune eclesiastică umple o coloană întreagă cu cele mai nătângi invective. Dacă aceste nu ar avea altă tendință decât a calumnia o singură persoană, nu mi-aș permite a Vă ruga, ca în acest cas special să Vă abateți dela maxima de a nu sta de vorbă cu acel organ scris în limba românească, care mai deunădi argumenta cu „dorobanții și roșiorii“. — De oarece însă ținta corespondenței „Viitorului“ nice de astădată nu e capul un biet de om, ci e tot aceea, ce a fost când cu „dorobanții și roșiorii“, adică: denunțare în sus, ear în jos agitație spre ură și persecuție a tot ce este românesc; și deoarece scim, că în dilele noastre atari apucături foarte des se comandă anume pentru ca stăpâni să poată masca unele miserii cu provocare la „opiniunea publică“; și în special deoarece scim, că cele aduse de „Viitorul“ se sulevaseră mai dilele trecute în „Hermannstädter Zeitung“ de aici, și în o foaie maghiară din Cluj: nu e greu a constata, că aici nu e vorba de persoane, sau de un singur om, ci obiectul agresiunii e oficiul, și prin oficiu organismul bisericii, ear prin acesta însă și biserică.*

*Presă și biserică! — așa flueră stăpâni, și aşa trebuie să joace slugii.*

*Reputația și interesul bisericei însă preind, ca denunțarea și calumna, și dacă le aduce aceste „Viitorul“, să nu se treacă cu vedere. Semper aliquid haeret. Tocmai pentru că apar într-un organ al lui Tisza, trebuie să arătăm, că organul — nu vorbesc adevărul.*

Din aceste considerante am aflat a recerca pe redacția „Viitorului“ să publice rectificarea de mai jos. Acesta în numerul seu de Joi 28 l. tr. respunde, că nu o poate publica „din lipsa de spațiu“ și pentru că doresc ca „armonia în concertul articolilor și corespondințelor sale“ să nu fie conturbată. Cu toate aceste „Viitorul“ dă un „extras“ din rectificare, în care însă numai tesele, omite însă desmințirea și argumentele acesteia. Ce e aceasta? A se ascunde după frâză „lipsa de spațiu“ spre a lipsi pre cel atacat în public de ocasiunea de a se apăra față de invective triviali; a se provoca la „armonia articolilor“ pentru de a încungi rușinea de a reușe, că s-au restabilit — neadevăruri; și dice, că i s-a scris „o epistolă“, când cu provocare la lege se pretinde rectificarea de neadevăruri: toate aceste sunt maniere de cavaleri, ce în toată lumea istorică le vom afla numai în „Viitorul“.

Fie-mi permis, Dile Redactor, a mai observa, că „lipsa de spațiu“ și „armonia în concertul articolilor“ nu poate trece de motiv serios pentru respingerea unei rectificări atunci, când „spațiu“ unui diar politic se umple cu articoli“ cum e: „Cum putem mijloci înmulțirea porcilor“ și a. Ear ce privesc „armonia articolilor“, sub rubrica: „Medicamente pentru animale“ ar fi încheiat și rectificarea de mai sus.

Față de aceste nu se plătesc osteneala de a-l constrînge prin procurorul reg. la împlinirea datoriei sale din lege. Se-i lăsăm „armonia în articolii“, să nu simt pre mandarinul a cîntă într-un ton, ce nu-i place stăpânlui meu. Față de publicul cetitor însă trebuie să constatăm adevărul, drept aceea Vă rog, Dile Redactor, binevoiți și da D-Voastră ospitalitate următoarei desmințiri:

Onoratei Redacționi a „Viitorului“

în Budapesta.

Corespondința datată „De lângă Timișoara“ din Nr. 73 de Joi 21 Iunie al „Viitorului“ conține mai multe neecscităti, cari, provină ele din ignoranță ori maliță ori poate din ambele aceste, aflu ale rectifica precum urmează:

Nu este adevărat ceea ce dice corespondentul D-Voastre că subsrisul aș fi „inspector scolar în archidiocesa“, pentru că deși în archidiocesa noastră funcționează 37 de inspectori scolari, și între acestia se află unul de același nume familiar ca al meu, eu nu ocup atare oficiu.

Postul la care „ma ales și în care mă plătesc archidiocesa“ e acela de asesor ordinat în unul din senatele consistorului archidiocesan.

Nu este adevărat ceea ce dice corespondentul D-Voastre, că „îmbunătățirea stării scoale-

lor și învățătorilor“ ar fi chemarea și datorința mea oficială, sau că această stare depinde că de puțin dela mine. În sensul legilor bisericesci și comune, îngrijirea despre starea scoalelor și de ceea ce învățătorilor e datorința comitetelor și sinoadelor parochiale, și totodată un drept autonom, așa dară exclusiv al acelora, în care nice eu ca simplu referent, nice chiar consistorul nu ne putem îngera decât prin darea de sfaturi bune. Când s-ar cere dela mine să înbunătățesc eu starea scoalelor și salariile învățătorilor, ar trebui să dau „leafa ce nu să plătesc“ și din care după cum rezonează corespondentul D-Voastre „sum avisat a trăi eu“ și familia mea.

Din „leafa“ de „inspector“ nu pot dară să dau, ear serviciile politice noi cei cu pasivitatea nu le facem pe plată.

Nu este adevărat ceea ce dice corespondentul D-Voastre că eu în poziția mea oficială aș avă că mai mică „influență“ asupra împregiurării: în ce spirit se crește tinerimea în scoalele noastre confesionali. Eu nice cu această tinerime, nici cu învățătorii ei nu vin în nici un fel de atingere, și astfel îmi este imposibilă ori ce înfluențare. Datorința oficiului meu este a studia esibitele, ce ni se dau în referat, ale referatele aceste în senat și a concipia concluziile senatului. Conceptele acestea trec prin revisiunea președintelui, și astfel nici cel mai mic act, nici o singură literă nu easă dela mine, nu e creația mea.

Spiritul, în care se crește tinerimea, e spiritul ce domnește în casa părinților ei și în toată țara noastră. Spiritul acesta nu se poate direge sau chiar fabrica după dorința corespondentului D-Voastre; el este rezultat al sănătății, și acesta un product al inimii, ear în poporul român nici șepte sute de inspectori scolari și șepte sute de referenți nu vor putea plănuia altă inimă, decât cea curată românească, care nu poate nutri simpatia către cei ce vreau să-l lipsească de cei este mai scump pe lume, de limba, tradiția și moravurile strămoșesci.

Nu este adevărat ceea ce dice corespondentul D-Voastre, că măș fi „cufundat în valurile politicei în cea mai excesivă purtare — neglijând terenul chemării mele“. Eu în politică nu am făcut nice cu o iotă mai mult, decât sute și mii de funcționari, amplioați și impiegăți de toată categoria, branže și rangul. Am făcut întrebunțare de drepturile politice, ce legile patriciei le atribue cărui plătitor de dare, și spre folosirea căror tot acele legi privilegieră anume din resortul învățămentului public și pe cel din urmă învățător dela sate. Pe baza dreptului de alegere ce-mi compete nu ca asesor consistorial, ci ca membru virilist al comunității Sibiului, am participat ca delegat ales la conferința electorală din Sibiu în trei perioade succesive. Nu scu însă să fi comis cu ocasiunea aceasta vre un „exces“, să fi fost îndrumat la ordine prin președintele conferințelor sau pedepsit prin poliție ori tribunale. Dacă corespondentul D-Voastre afirmă în public comiterea atâtor „excese“ e o datorință de onoare a dînsului a le areta aceste în public, ceea ce sper că va face la expresa mea rugare.

Încăt aș fi negles eu terenul chemării mele, referat în senatul căruia aparțin, aceasta o pot judeca numai oamenii competenți, sau cel puțin, aceia cari sunt mai bine informați despre starea lucrurilor ca corespondentul D-Voastre.

Nu este adevărat ceea ce dice corespondentul D-Voastre, că eu „dau cu peatră în cel ce mă plătesc“. Pe mine „mă plătesc“ biserică din mijloacele sale proprii, și mă plătesc pentru aceea ca „să lucru pe moara ei“. Pe cât timp corespondentele D-Voastre nu va arăta căsurile de felonie, trădare și a ce se le fi comis eu față de biserică mea, sau că am conspirat cu dușmanii ei în contra intereselor ei: învinișarea ce mi-o face, va rămâne calumnie.

Nu este adevărat ceea ce dice corespondentul D-Voastre, că „pentru nescocința unui inspector scolar trebuie să sufere bieții învățători și causa scolară preste tot“. Învățătorii nostri nu capătă dela guvernul țărei nici o pără frântă, asemenea nici scoalele noastre. Jurisdicția asupra lor nu compete puterii statului, ci bisericii; și astfel nu pot pricepe prin ce și în ce formă ar putea suferi ei și ele „pentru nescocință“ unui funcționar fie el cât de mic ori căt de mare.

În staturile de drept cu guvern responsabil nu se poate pedepsii ori chiar persecuta o în-

treaga tagmă sau clasă de oameni, — o instituție pentru „nesocință“ unei persoane cu totul neînsențuate; și omul, care e în stare să presupună așa ceva despre guvernul nostru liberal, îmbesecă în modul cel mai dur în demnitatea și onoarea acestuia. Dacă aș pute crede eu, că guvernul nostru ar fi capabil de una ca aceasta, singură această împregiurare mar face de a nu „măcină în viața mea pe moara lui“.

Mă pricepe d-l corespondent?

Nu este adevărat ceea ce dice corespondentul D-Voastre, că șeful meu în oficiu, domnul arhiepiscop „nu măr pută pedepsii disciplinariter“ dacă trebile mele oficiale ar fi „teribile neglese“. Șeful consistorului e încă în mai mare grad responsabil pentru afacerile consistoriale, decât singurății referenți și astfel dreptul și puterea disciplinară urmează de sine din această singură împregiurare. Dar și altfel ar trebui să scie corespondentul D-Voastre, că activitatea consistorului archidiocesan e supusă controrei sinodului archidiocesan. Acest sinod a fost întrunit numai cu 2 luni înainte de aceasta, a examinat activitatea consistorului, și nu a aflat a pretinde „pedepsirea disciplinariter“ a senatorului scolar pentru „teribilă neglijență în trebile scolare“, ci a aflat, că acest senator cu un singur referent și-a împlinit datorința sa ca și celalalte, ceea ce nu ar fi fost posibil, dacă șeful oficiului nu ar avea putere disciplinară, ori dacă dînsul nu ar supraveghia și controla cursul afacerilor.

Adevărat este, că eu sub întreg timpul serviciului meu nu am fost „pedepsit disciplinariter“. Dar aceasta nu documentează, că șeful meu în oficiu nu avă putere disciplinară, sau că eu „find civil“ aș fi esempt de sub aceasta.

Dacă ar fi existat sau ar exista neglijență în afacerile mele oficiale, ar sci afară de corespondentul D-Voastre și altul despre aceasta, și ar sci în prima linie archidiocesa și reprezentanța sa legală, căreia nici corespondentul D-Voastre nu i va denega potestatea disciplinară.

Cine vrea să incuse în public, trebuie să aibă informații exacte și date autentice. Poftesc pre corespondentul D-Voastre să le producă aceste în public. Până când nu va face aceasta, rămân învinuirele sale tot atâtea calumni.

Ce privesc sfatul aceluia domn corespondent, că „dăcă vreau“ se „joc“ rol politic să abdic dela postul de „inspector“, trebuie se reflectez: că sfatul putem primi numai dela oameni, cari iubesc adevărul și ne voesc binele. Din corespondința subversantă, eu aceasta nu o am aflat; dar am aflat în sîrbele ei o ignoranță colosală, ear între sîrbe o malitie de cel mai gros calibră. Altecum observ, că ținându-mă eu de cei cu pasivitatea, nu aflu, de a „juca“ nici un fel de rol politic; în special nu pot juca așa, după cum i se fluieră corespondentului D-Voastre.

Cu provocare la prescripțile legei de presă, ve rog, Dile Redactor, binevoiți a publica această rectificare în proximul număr al dianului D-Voastre.

Sibiu, 24 Iunie 1884.

Anania Trombițas.

## CRONICĂ.

**Comandantul de corp** Escel. Sa bar. Schönfeld a plecat în 13 n. a 1. c. la Brașov pentru a inspecta trupele de acolo. De acolo Esc. Sa va merge la Sinaia în urma unei învitații, ce se spune a fi primit mai înainte dela Majestatea Sa Regele României.

Învitat la adunarea generală a despartimentului IV (Sebeș) al Asociației transilvane pentru literatura română și cultura poporului român, ce să se va întânește la 3 August a. c. st. nou în comună Pianul Superior, se invită prin aceasta toți onorații membrii apartințori acestui despartiment pre cum și alții iubitori de progresul poporului român. —

Dintr'un incident, care în decurs aproape de un an a împedecat constituirea și activitatea nou alesului comitet al despartimentului nostru, crede subscrisul a avut de deplin motiv la aceea rugare, ca acei domni cari cu ocasiunea adunării generale din 9 Septembrie 1883 să intunțeze în Ludoș mare în nefință lor de față au fost aleși de membri ai comitetului, se binevoiască a se declara până la adunarea generală proxima că primesc acest post de onoare

ori nu, ca la din contră să se aleagă alții în locul d-lor și pe viitor să se poată evita daunacioasele irregularități întrudere în deplinire a agendelor despartimentului.

Sebeș, în 6 Iulie 1884.

Ioan Piso  
conducător interimal al despartimentului.

**Furtul dela gara din Cluj.** Ludovic Schilling, șef substitut, a mărturisit judeului instructor, d-lui Nestor, că el e culpabil. Schilling a fost de doi ani cassat; în acest timp și-a făcut o a doua chee de pe ușa localului de cassă; cu ajutorul unei forme de ceară a pregătit o chee pentru cassa vertheimiană, cu ajutorul acestora a furat apoi în noaptea spre 1 Iulie n. cei 27,000 fl.

**Un succes.** Un amic ne comunică din Pesta: „La examenul de musică al institutului domnișoarelor engleze primul premiu pentru piano l-a luat o româncă, d-șoara Elena Florian, fiica domnului I. Florian, președintele tribunalului din Székely-Udvarhely și nepoata neguțătorului din Sibiu, d-lui Grigorie Mateiu. Prețum se vede, talentul musical este un dar al familiei d-lui Mateiu, căci o altă nepoată a d-sale, domnișoara Ana Petric, să distins sănătatea acum cățăva ani, tot la acel institut, ca violinistă.“

**Visita Regelui Carol la Belgrad.** Diarul oficios „Videlo“ aduce scirea, că Regele Carol al României va merge pe la mijlocul lunii August la Belgrad ca să viziteze pe Regele Milan.

La Nruł acesta se adunge și un suplement.

## VARIETĂȚI.

**(O casă cu 15 etajuri.)** Se scrie și vorbesc mult prin America în contra datinei de a edifica case prea înalte. Prilej la aceasta a dat după cum spun foile americane o casă de curând zidită cu 15 etajie, casa așa numită „Osborne“ din New-York. Cele mai multe zidiri din apropierea acestei case sunt numai cu 8 și 9 etajie. Trepte n'au aceste case, suirea se face prin tragere cu ajutorul vaporului.

**(Un servitor)** primește dela stăpânelui ordinul de a lua scrisorile ce le va găsi pe birou și a le duce la postă. Erau trei din care una fără adresă. Servitorul le luă pe căte trei. Observând stăpânelul prostia făcută de servitor, îl întrebă de ce a dus la postă o scrisoare fără adresă?

— Să vezi, domnule, răspunse servitorul, credeam că nu vrei să se scie cui o adresez.

**(Cum se pot reînvia florile?)** Se scie, că dacă un buchet începe a se veselești, că poate a-i se da viață ținându-i coadele câteva minute în apă feartă. Florile se păstrează și mai mult dacă în loc de apă feartă se întrebunțează apă căldică alcolisată. În casul acesta florile trebuie să stea mai mult în această apă.

## Serviciul telegrafic

al

## „TRIBUNEI“.

**Toulon,** 13 Iulie n. În decursul zilei au murit opt persoane de cholera.

**Marsilia,** 13 Iulie n. Aici au murit astăzi 32 de persoane.

**Fiume,** 14 Iulie n. Vaporul german „Octav“, încărcând benzină în portul de petrol, a luat foc adăugindu-se la dimineață. Soldații dela flota austro-ungară, care acum este staționată aici, au fost cei dintâi la foc; au desprins numai decât corabia aprinsă și cu ajutorul remorcatorilor au împins-o în mare liberă. Corabia se află și acum în flacări; altă pagubă nu este.

Director: Ioan Slavici.

Redactor responsabil: Cornel Pop Păcurar.

## TRIBUNA

Estrase de concursuri bisericesci-scolari.

Ten, protopresbiterul Mercurei, postul de capelan. Termin 30 de la prima publicare. Emolumente: a treia parte din toate venitele parochiale in sumă de 200 fl.

Statiuni invățătoresci vacante:

Avg. I. Un post de diriginte cu salar anual de 400 fl. v. a. — II. Trei posturi de invățători cu salar anual de căte 300 fl. v. a. Termin 20 Iulie st. v. Concursul sănt a se adresa ofic. pretopresb. al Avgulei (Telek).

## Bibliografie.

*Foaia bisericescă.* Organ pentru cultura religioasă a clerului și a poporului. Blaj, 10 Iulie n. 1884. Anul II. Nr. 13. Sumar: Despărțirea de pat și measă. — Despre cuvântările funebrale din punct de vedere istoric și critic. — Galileo Galilei. — Preotul ca părinte al sacerdilor. — Proveniența dumnezească în simțurile omenesci după principiile fizice moderne. — Schelete de predici. — Varietăți.

*Amicul familiei.* Diar beletristic și encyclopedic-literar. Gherla 1/13 Iulie 1884. An. VIII. Nr. 13. Sumar: Căsătoria (Studiul social premiat cu 100 franci). — Luculus (novelă originală). — Pe gânduri (ilustrație). — Consolătoarea prietenului meu. — Cugetări.

*Familia.* Oradea mare 1 Iulie v. 1884. An. XX. Nr. 27. Sumar: Noaptea de St. George (Operă bufă în 3 acte, dedicată memoriei lui C. Porumbescu, scrisă pentru jurnalul „Familia.”). — Melancolie. — Cei dintău frâncmasoni români (schită istorică). — Hiene (ilustrație). — Pe Dunăre (poesie). — La cestiunea cholerei, de dr. George Crainicean. — Doine și hore poporale din Ardeal. — Salon: Doamna se duce la baie. — Literatură și arte. — Ce e nou? — Posta Redacțiunii. — Logograf.

## Sciri economice.

Camera de Comerț din Timișoara a ținut la 8 Iulie a. c. o ședință plenară, în care s-au luat mai multe hotărâri importante. După cum raportează „N. Temesv. Ztg.” (Nr. 158), s-a luat în desbatere și un memorandum trimis din partea ministerului de comerț în cestiunea favorisării producției de lână în Ungaria și a sistemisării unui terg de lână.

Fiind vorba mai ales de protegierea comerțului nostru cu terile dela răsărit, s-a luat hotărârea de a trimite o comisiune, care să studieze relațiunile în Serbia, Bulgaria și România și să

votat suma de 500 fl. v. a. spre acest scop. La această comisiune se vor alătura și 2-3 industriști, care cunosc limbile terilor mai sus numite. Scopul principal al comisiunii este a cerceta, care sunt produsele, ce pot găsi consumatori în Orient, care sunt prețurile și care e calitatea produselor de același fel, ce se află pe piețele de acolo.

*Plața din Făgăraș.* 11. Iulie n. Grâu frumos hectolitru fl. 7.50 pănă fl. 8.50; grâu mestecat fl. 4.80 pănă fl. 5.80; săcăra fl. 4.20 pănă fl. 4.80; cucuruzul fl. 5. pănă fl. 5.25; ovăsul fl. 3.30 pănă fl. 3.60; sămânța de cînepe fl. 10.— pănă fl. 12.—; sămânța de în fl. 11 pănă fl. 12.—; fasolea fl. 5.— pănă fl. 6.—; mazarea fl. 7.— pănă fl. 8.—; linteal fl. 10.— pănă fl. 11.—; mălaiu fl. —; săbă brut 100 Kilo fl. 40.— pănă fl. 42.—; unsarea de porc 70.—75., slăină 60.—88.; cînepe —. Un chilo carne de porc 44.—48 cr.; carne de vită 42 cr.; carne de vitel 36 cr.; carne de mel 32 cr.; ouă 6 cu 10 cr.

## Cursul la bursa de mărfuri în Budapesta

dela 12 Iulie n.

Grâu (din Banat) 72—75 Kilo fl. — pănă fl. —, 76—80 Kilo fl. — pănă —, (de Pesta) 72—75 Kilo fl. — pănă —, 76—80 Kilo fl. 9.85 pănă 10.25, (de Alba-regală) 72—75 Kilo fl. — pănă —, 76—80 Kilo fl. 9.75 pănă 10.20, (de Bacăska) 72—75 Kilo fl. — pănă —, 76—80 Kilo fl. — pănă —, (din Ungaria de nord) 72—75 Kilo fl. — pănă —, 76—80 Kilo fl. 9.50 pănă 9.85.

Săcăra (ungurească) 70—72 Kilo fl. 8.40 pănă 8.75. Ord (nutrit) 60—62 Kilo fl. 8.— 8.40; (de berărie) 62—63<sup>1/10</sup> Kilo fl. 9.— pănă 9.70.

Ovăs (unguresc) 37—40 Kilo fl. 7.90 pănă 8.15.

Cucuruz (de Banat) dela fl. 6.50 pănă 6.55; de alt. soiu fl. 6.45 pănă —.

Rapița fl. 15 pănă 16<sup>1/8</sup>; de Banat fl. 15 pănă 16.—

Mălaiu (unguresc) fl. 7.50 pănă 7.90.

## Timpul de furnisare.

Grâu (primăvară) 75 Kilo fl. 9.86 pănă 9.87 (per Sept.-Oct.) — Kilo fl. 9.45 pănă 9.46.

Săcăra (primăvară) 69<sup>1/10</sup> Kilo fl. 6.55 pănă 6.56.

Cucuruzul (Maiu—Iunie) fl. 6.55 pănă 6.56.

Rapița (Aug.—Septembrie) fl. 12<sup>1/8</sup> pănă 13<sup>1/8</sup>.

Spirt (brut) 100 L. fl. 28.50 pănă 28.50.

Tergul de rîmători în Steinbruch.

În 12 Iulie n. s'a notat: unguresci bătrâni grei — cr., unguresci grei, tineri 53—53<sup>1/2</sup> cr., de mijloc 53—54 cr., ușori 53—53<sup>1/2</sup> cr., mariță terănească, grea — cr., de mijloc — cr., ușoară 52—53 cr., românesci de Bakony, grei 52—52<sup>1/2</sup> cr., de mijloc 52—53 cr., ușori — cr., sérbesci, grei 51<sup>1/2</sup>—52<sup>1/2</sup> cr., de mijloc 52—52<sup>1/2</sup> cr., ușori 52—52<sup>1/2</sup> cr., îngășați cu ghindă — cr. per 4% cumpenzi la gară.

## LOTERIE

tragerea din 12 Iulie st. n.

Viena: 56 86 28 63 52

Timișoara: 59 5 48 10 25

## Bursa de Viena

din 12 Iulie st. n. 1884.

Rentă de aur ung. 6%	121.95
" " hârtie " 4%	91.—
" " hârtie " 5%	88.10
Imprumutul căilor ferate ung.	142.70
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung.	96.40
(1-a emisiune)	117.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung.	101.80
(2-a emisiune)	101.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung.	100.—
Bonuri rurale ung.	101.50
" " " cu cl. de sortare	101.75
" " " bănatene-timișene	101.50
" " " cu cl. de sortare	101.25
" " " transilvane	100.—
" " " croato-slavone	99.—
Despăgușire pentru dijma ung. de vin	114.50
Imprumut cu premiu ung.	114.80
Losuri pentru regularea Tisei și Segedin	80.45
Rentă de hârtie austriacă	81.50
" " argint austriacă	103.20
" " aur austriacă	134.60
Losurile austri. din 1860	854.—
Acțiunile băncii austro-ungare	300.—
" " " de credit ung.	300.—
Argintul	5.76
Galbeni impărațesci	9.67
Napoleon-d'ori	59.55
Mărci 100 imp. germane	121.85
Londra 10 Livres sterlinge	—

## Bursa de Budapest

din 12 Iulie st. n. 1884.

Renta de aur ung. 6%	121.75
" " hârtie " 4%	91.—
" " hârtie " 5%	88.—
Imprumutul căilor ferate ung.	142.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung.	96.25
(1-a emisiune)	117.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung.	102.—
(2-a emisiune)	101.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung.	100.—
Bonuri rurale ung.	101.50
" " " cu cl. de sortare	101.—
" " " bănatene-timișene	101.—
" " " cu cl. de sortare	101.—
" " " transilvane	101.25
" " " croato-slavone	100.—
Despăgușire pentru dijma ung. de vin	98.75
Imprumut cu premiu ung.	115.—
Losuri pentru regularea Tisei și Segedin	115.—
Rentă de hârtie austriacă	80.90
" " argint austriacă	81.50
" " aur austriacă	102.75
Losurile austri. din 1860	135.—
Acțiunile băncii austro-ungare	852.—
" " " de credit ung.	300.25
" " " austr.	301.75
Scriuri fonciare a le institut. de cred. și ec. „Albina”	101.50
Argintul	5.75
Galbeni impărațesci	9.66
Napoleon-d'ori	59.50
Mărci 100 imp. germane	121.95
Londra 10 Livres sterlinge	—

## Bursa de București.

Cota oficială dela 12 Iulie st. n. 1884.

Renta amort. (5%)	Cump. 95.50
Rur. conv. (6%)	vând. 95.50
Impr. oraș. București	" " "
Banca națională a României	1385 " "
Act. de asig. Dacia-Rom.	325 " "
Credit mob. rom.	" " "
Act. de asig. Națională	" " "
Scriuri fonciare urbane (5%)	" " "
Societ. const.	259 <sup>1/2</sup> " "
Schimb 4 luni	" " "
Aur	5.35

## Schweighofer fii

fabrica imp. reg. de clavire  
in Vienna

pentru Transilvania și în Sibiu  
in depositul de clavire al lui Heldenberg  
numai în mostre alese și cu preturi origi-  
nale se recomandă cu tot adinsul p. t. publi-  
cului din provincie.

43 (6)

**Boale Secrete**

le vindec pe baza celei mai noi scrutin-  
scientifice, chiar și casurile cele mai despera-  
fără conturbarea ocupării. Deasemenea urmările  
rele ale **păcatelor secrete de tinerețe** (onania), **distructiunea nervilor** și im-  
**potență**. Cea mai mare discreționă. Mă rog  
de raport detaliat despre boala.

Dr. Bella,

membru la societăți scientifice s. a.  
6 Place de la Nation, 6. Paris.

## Mersul trenurilor pe linile orientale ale căii ferate de stat r. u.

Budapest—Predeal				Predeal—Budapest				Budapest—Arad—Teiuș				Teiuș—Arad—Budapest				Copșa mică—Sibiu			
Tren de persoane	Tren omnibus	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren omn										